

El Liberal Navarro

DIARIO DE LA TARDE

PRECIOS DE SUSCRICION.—Pamplona, un mes 1 peseta.—En los demás puntos de la Península, trimestre 3'50 pesetas. Antillas españolas, trimestre, 9 pesetas.—Extranjero, trimestre, 10 pesetas.—ANUNCIOS: en 3.ª plana, primera inserción, 10 céntimos de peseta línea. Las demás inserciones á 5 céntimos de peseta línea.—Anuncios en 4.ª plana y comunicados, precios convencionales.—El pago será adelantado.—Número suelto 5 céntimos, atrasado 10.

Redaccion, Administracion é Imprenta,
NAVARRERIA 21—PLANTA BAJA
Teléfono número 39

SE PUBLICA todos los dias excepto los festivos.—Los señores suscritores de fuera de Pamplona pueden remitir el importe de la suscripcion en sellos de Correos ó libranzas del Giro mútuo al Administrador de este periódico.
NOTA. Las suscripciones empiezan á contarse desde 1.º y 15 de cada mes.
La no devolución del periódico indica que continúa la suscripcion.

Pamplona 25 de Junio de 1895

NOTA DEL DIA

Hay cierto código, á la sazón vigente, en cuyo libro II, título VIII, capítulo IX se lee un sencillo y lacónico epígrafe, que envuelve en sus cinco letras todas las infracciones del orden moral y del orden jurídico donde la fuerza se erige en juez y sancionador del derecho. «DUELO». Esto se lee en el aludido lugar, y á renglón seguido, en los artículos 439 al 447, ambos inclusive, se detalla lo necesario para castigar debidamente á los que se batan, á los que reten, á los que acepten el reto, á los que apadrinen la ejecución del delito, á los que profieran frases despreciativas dirigidas al que rehusa batirse... á todos y á todo lo que caiga en el ciclo de tal infracción legal.

Y si alguien comenta las disposiciones referidas, no como crítico del derecho positivo en su aspecto científico, sino como hombre honrado y capaz de alimentar ideas morales en la conciencia, seguramente dirá que al considerar el duelo, el legislador hizo lo que debió hacer; lo que procedía, cuando detallaba todo lo necesario para el debido castigo de esa vulneración del orden jurídico; lo que en conciencia estaba obligado á hacer, no reconociendo, ni tolerando, ni consintiendo que en plena final del siglo XIX siguiesen á la orden del día esos hijos legítimos de unos tiempos bárbaros, que se llaman *desafíos, duelos ó lances*.

Tan acertadas disposiciones del Derecho penal vigente, obligan á todos los españoles y extranjeros residentes, sin distinción de clases, edades, ni jerarquías. Los que contravengan lo dispuesto en el libro II, título IV capítulo IX del código penal, incurrir en las penas correspondientes y caen completamente bajo la acción de los Tribunales.

Por uno de esos espejismos, como tales, ilusorios, que tanto abundan en esta sociedad en que «*é tutto convencional*», el duelo sirve para realzar figuras, para acrecer prestigios y para dejar incumplidas las leyes.

Cuando riñen á cuchilladas dos hombres del pueblo, la más ligera lesión dá lugar á un proceso, y entre prisión preventiva, disgustos y pago de honorarios á letrados y procuradores, resulta penado en realidad hasta el que obtiene una sentencia absolutoria; pero *se baten* dos personajes de más ó menos viso, se cruzan unas balas ó se hacen unos asaltos de espada ó sable y... generalmente *el duelo se despide* en un *restaurant*, entre cordiales apretones de manos, miradas de consideración y casi de admiración por parte del público y *suellos* que inserta toda la prensa en estos ó parecidos términos:

«Se habla mucho del lance surgido entre dos distinguidos próceres (ó literatos, ó sportments, ó lo que sean) con motivo del incidente que ya conocen nuestros lectores.

Parece que los señores A. B. y C. D. no se dan por satisfechos con las manifestaciones hechas por J. Q. y P. R.; por lo cual se decía en los círculos de última hora que según todas las probabilidades será imposible arreglar amistosamente el asunto.»

Y más abajo:

«Esta mañana, examinando unas espadas los ilustres, distinguidos, etc., etc., don F. de T. y don Z. de C., á los que acompañaba el doctor X. y los señores A. B., C. D., J. Q. y P. R., ha tenido la desgracia de herirse con una de las hojas el primero de los nombrados señores. Afortunadamente se confía en salvar al señor F. de T.

El suceso ocurrió en el parque de H. á las ocho de la mañana.»

Y enseguida se inserta esto:

«Ha quedado *honrosamente zanjada* la cuestión que había surgido entre dos ilustres próceres, etc., etc.»

Pues después de todo lo publicado, los *ilustres próceres*, literatos ó lo que sean, se quedan tan tranquilos y el Código penal sigue diciendo lo mismo que antes decía, y el civil, en su título preliminar, artículo 5.º, añade:

«Las leyes solo se derogan por otras leyes posteriores, y no prevalecerá contra su observancia el desuso ni la costumbre ó la práctica en contrario.»

Y... ¡ya lo creo que prevalece!

La Exposición Rovira

Aunque la mayoría del público pamplonés ha desfilado ya por esa elegante y artística Exposición, nos creemos obligados á dar de ella ciertos detalles que para muchos huelgan, pero son ó pueden ser convenientes á otros, y en particular á nuestros lectores residentes fuera de Pamplona, muchos de los cuales tendrán ocasión de visitar la Exposición Rovira en las próximas fiestas de San Fermín.

Cuadros y objetos japoneses: he aquí el contenido y á la vez objeto de la Exposición. Pero cuadros en su mayoría buenos, en parte excelentes y en parte también menos apreciables. En las paredes del local desuellan obras de buenas firmas, entre las que recordamos las de los señores Muñoz Degrain, Cusachs, Agrasot, Vilar, Plá, Roig-Soler, Tolosa, Tillot, A. de Ferrer, Casanovas, Manzanet, Hernández Moujo, German, etc., etc., y aunque la descripción detallada y el juicio crítico de esas obras pictóricas no son propias del caso, máxime cuando se trata de una Exposición pública de cuadros de venta, en que los aficionados y compradores fallan en única instancia, no por eso estará de más un juicio general de lo que nuestras impresiones personales arrojan.

Desde luego podemos afirmar que se distinguen entre todas por su importancia y ejecución: un buen paisaje, bastante cuidado, debido al acreditado pincel del señor Muñoz Degrain, que siempre dá gallardas pruebas de su notable talento artístico y de su especial *manera*, tan apartada de lo *lamido* como de lo *impresionista*. Tal vez ese cuadro no es de los más brillantes de entonación que ha producido la paleta de Muñoz Degrain; pero en cambio es justo de color y está concienzudamente pintado, sin amaneramientos ni excesos de ningún género.

Un *bodegón* del señor Plá, perfectísimo de dibujo y color y acertado en su composición, como pocas veces suele verse en ese ingrato género.

Dos preciosos cuadritos de Cusachs—que

cada vez pinta más y mejor—constituyen una de las notas más simpáticas y atractivas de la Exposición á que nos referimos. Esos dos cuadritos tienen cuanto se requiere para satisfacer completamente al más exigente aficionado: asuntos elegantes, buen dibujo y excelente *factura*.

Dos interiores de Grauer (efectos de luz artificial) buenos los dos y que llaman justamente la atención del público.

También merece mencionarse otro buen cuadro de este autor.

Cuatro buenos paisajes de Vilar, también muy admirados. De ellos hay dos superiores á los otros, y uno de ellos muy notable.

La colección de *marinas* de Manzanet y la de Hernández Moujo son dignas de ser contempladas. Domina en ellas los bocetos y hay más de poco tamaño que grandes; pero aún entre las pequeñas hay notas de color muy verdaderas. Hernández Moujo firma un cuadro *muy hecho* que pudiera llamarse el retrato del crucero *Reina Regente*; tal es el detalle cuidadísimo—aunque no *sobado*—de esa pintura.

Un cuadro del señor Agrasot, una *chula*, llama justamente la atención. El cuadro es bueno, como todos los que llevan al pie esa acreditada firma. Desde luego la importancia de esa obra artística supera con mucho á la mayoría de los cuadros expuestos.

Tres impresiones de color (sobre todo una de ellas) pintadas por el señor Roig-Soler con un exceso de luz puramente meridional y una soltura notabilísima. Esto es de lo mejor que está colgado en la Exposición.

Mucho omitimos que mereciera mención expresa, pero ya hemos dicho arriba que no nos proponíamos dar un juicio crítico sino una simple revista de los cuadros que ofrece al público el señor Rovira. Sólo nos resta decir que en general los precios asignados á esas obras de arte no son elevados, y que algunos de ellos pueden calificarse desde luego de baratos; por lo cual abrigamos la creencia de que las ventas serán muchas.

Buena falta hacía que en Pamplona hubiese ocasiones de ver y adquirir cuadros, desarrollando así la afición y el gusto por una de las más bellas entre las bellas artes.

El señor Rovira, que en Bilbao ha conseguido desarrollar la afición á la posesión de cuadros, lo procura en Pamplona por un buen medio. ¿Conseguirá su objeto? A juzgar por la numerosísima concurrencia que llena continuamente el local, y en vista de las ventas realizadas durante el sábado y la mañana de hoy—puesto que en los días festivos no se hacen—es de creer que sí.

Lo celebraremos.

A.

La insurrección cubana juzgada por Labra

Un importante periódico de Valladolid ha publicado una interesante *interview* celebrada con el señor Labra acerca de los asuntos de Cuba.

El diputado republicano concede, como es natural, alguna importancia al movimiento separatista, pero esta importancia solo es relativa, por parecerles exajerados los rumores de que una gran parte de la isla simpatiza con los insurrectos.

En concepto del señor Labra no pasa de seis mil el número de los que, exajerando supuestas explotaciones, pregonan y defienden, proponiéndose alcanzarla por medio de las armas, una libertad ficticia que nunca puede existir.

Discurriendo sobre el asunto, ha manifestado que á consecuencia de la terminación de la zafra, la natural escasez de jornales es ahora la causa principal que mantiene un conjunto de merodeadores, capaz de haber engrosado el ejército trashumante de los insurrectos.

Opina el señor Labra que solo los espíritus mezquinos temen que se pierda la isla. Esto ocurriría sin duda, en el caso de una explosión general; pero que el supues-

to caso no llegará seguramente lo demuestra el escaso número de las personas que se alistan en las filas de los jefes insurrectos, que son casi todos caudillos de menor cuantía.

Pero á pesar de esto no se debe mirar con indiferencia lo que ocurre en la gran Antilla.

España está en el caso de perseguir con encarnizamiento al filibusterismo en el campo, y de evitar que las clases conservadoras, hoy apartadas del movimiento, se asocien á él y robustezcan el separatismo ante la debilidad de España y por temor á ser víctimas de las iras de los insurrectos.

Si las clases conservadoras tomaran semejante partido, entonces la insurrección sería de gran trascendencia. Por fortuna, no hay temor de que esto suceda, pues el general Martínez Campos sabrá evitar semejante mal con su autoridad y su prestigio.

Refiriéndose luego á los autonomistas, ha dicho que considera patriótico el manifiesto que publicaron recientemente condenando la insurrección separatista por creerla impropia en las actuales circunstancias, y negando en absoluto que protejan bajo cuerda el movimiento, pues cartas particulares demuestran que todos los jefes autonomistas consideran la insurrección como una asonada criminal.

También ha negado que las reformas del señor Maura hayan contribuido á fomentar el movimiento.

Respecto á este particular, opina que si las reformas estuvieran implantadas, la insurrección hubiera luchado con graves dificultades.

Entiende además que si las libertades políticas contenidas en las reformas del citado exministro no se pusieran en práctica, nada tendría de particular que entonces los fabricantes de poca importancia y los obreros entraran de lleno en las filas separatistas.

Apesar de lo excepcional de las circunstancias por que atraviesa Cuba, cree el señor Labra que no es conveniente el aplazamiento de las elecciones municipales, pues si éstas se hicieran demostrarían á la opinión cubana la sinceridad con que el Gobierno quiere plantear las reformas.

Y por lo que se refiere al apoyo que los Estados Unidos puedan dar á los insurrectos, el señor Labra no cree en él, porque siendo la gran república norteamericana una nación puramente mercantil, no aventurará su dinero en una empresa cuyo buen éxito conceptúa imposible, no obstante las simpatías que en América despierta la causa de la independencia cubana.

Terminó el señor Labra aplaudiendo la decisión del Gobierno de enviar 25.000 hombres á Cuba, expresando la firme creencia de que para Febrero ó Marzo del año próximo habrá sido completamente sofocada la insurrección separatista, y diciendo que, á fin de impedir que en lo sucesivo se reproduzcan movimientos de esta índole, deben los Gobiernos liberalizar los organismos y moralizar la administración.

Un loco en palacio

Leemos en nuestro estimado colega *El Correo*:

«Ayer tarde, á las tres, burlando la vigilancia de algunos porteros, se presentó en Palacio un sugeto llamado Vicente Valladolid; de cuarenta y cuatro años de edad, casado, natural de Villafranca (Búrgos) domiciliado en la calle del Doctor Fourquet número 20, tercero.

El referido sugeto iba provisto de dos jarras de gran tamaño, tres platos, tres servilletas, tres vasos y gran cantidad de frutas, predominando entre ellas los albaricoques y los higos.

Á las preguntas que en una de las puertas del piso principal se le dirigieron, contestó que por la mañana había recibido un aviso de S. M. participándole que á las cuatro le esperaba para merendar.

Puesto el desconocido á disposición de

las autoridades, resultó ser el sugeto cuya filiación hemos indicado, el cual se halla demente desde que presencié la muerte instantánea de su madre herida por un rayo.

Desde entonces, Vicente, que era un cajista trabajador y activo, sufre varias monomanías, siendo la más común en su desequilibrado cerebro, la de comer en unión de las personas de la real familia.

Vicente fué llevado á su casa y entregado á su familia. »

La cuestión de Cuba

NOTICIAS OFICIALES

«Habana 22.—Cándido Bermudez se ha levantado con 30 hombres en Soledad.

Se han presentado en Santiago de Cuba siete hombres, procedentes de Camajuaní. También se han presentado tres de familias acomodadas de aquí.

Tejeda causó al enemigo en Bayamo un muerto y un prisionero en un pequeño encuentro.—Arderius.»

El Gobierno recibió anteanoche noticias telegráficas de la Habana participando que en el ingenio de San José, ocupado por los insurrectos, se ha librado un combate con una columna de 250 hombres que acudió á desalojarlos, lo cual consiguió, habiendo varios muertos y heridos de ambas partes y cogiendo la columna dos prisioneros.

También comunica el general Arderius, que es quien firma los telegramas, que ha sido reducido á prisión y procesado por el fuero de guerra el director del periódico de la Habana *La Discusión*, señor Coronado, por haber insertado en dicha publicación noticias falsas relacionadas con la guerra, entre otras la de haberse suspendido los pagos de las fuerzas que operan y de haber ocurrido por esta causa deserciones de oficiales.

El señor Coronado, en su declaración, manifestó que las referidas noticias las tenía el periódico por haberlas proporcionado un presidiario, y éste, y la vez, ha dicho que las sabía por un anónimo.

El proceso sigue su curso. Aunque anoche se dijo que el general Martínez Campos había llegado á la Habana y conferenciado con el Gobierno, no tenía de ello noticia el ministro de Ultramar, y ruidosamente se creía que no debía haber llegado, pues los últimos telegramas vienen, como hemos dicho, firmados por el general segundo cabo, encargado del despacho.

NOTICIAS PARTICULARES

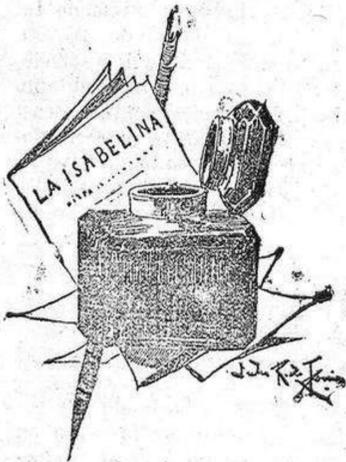
Telegrafían de París á *La Correspondencia*:

«Los insurrectos han sido derrotados en Caney del Sitio.

El general Navarro ha derrotado á los insurrectos en varios puntos, cogiéndoles municiones, resultando muchos heridos y cinco voluntarios muertos.

En Matanzas han sido encarcelados muchos filibusteros.»

Variedades



(CUENTO)

La Isabelina, tal era el título de una zarzuela en un acto que Isidoro Visido había escrito á ruegos muy insistentes de su gran amigo el maestro San Pedro, ó San Pablo, ó otro santo cualquiera, pues no recuerdo ahora qué vecino de la corte celestial fué quien solicitó un libro de Isidoro.

Este nunca las había visto más gordas; es decir, como verlas sí las había visto, gordas y flacas; pero vamos, nunca se había puesto á escribir zarzuelas, ni zarzuelitas, ni zarzuelitas, y bautizó su primer parto con el nombre, muy adecuado por cierto, de *disparatón*, en un acto y una gruesa de cuadros.

El *toque* de la obra consistía en qué había de consistir? en un *quid pro quo* en virtud del cual andaba todo embrollado hasta que al autor le parecía bien que se desemrollase. Es el procedimiento más socorrido y más fácil que en la profesión se conoce.



La Isabelina era el título de una comedia de estudiantes que estaba ensayando para el Carnaval (época en la cual había dispuesto Isidoro la acción de su obra).

La Isabelina era también el nombre de guerra de una cantadora y bailarina que á la sazón traía revuelto á todo el feo sexo de la alta banca y de la alta nobleza y de la alta goma y demás alturas que casi siempre están por los suelos.

Y de esta identidad de apolos nació la confusión á que antes hice referencia.

Debo manifestar que Isidoro, picaronazo él si los hay se había anticipado á su tiempo y como anduviera bastante enamorado de la tiple á quien pensaba encargar el papel de Isabelina, puso en labios de ésta los chistes mas verdes, las ocurrencias más saladas y lo más picaresco de la obra, discurrendo además (para su propio contentamiento) que la Isabelina se presentase primero en traje de chula, y luego vestida de bailarina del género francés, con tonelete muy corto, muy corto y muy hueco, y luego un traje de baño, y por último sin traje alguno, aunque pudorosamente velada por gasas vaporosas que representaban nubes. Así se proponía el tunantón de Isidoro (no en vano le llamaban sus admiradores que también los tenía) contemplar á su sabor durante las representaciones del disparate encantos de forma y primorosos redondeces que él adivinaba; pero que la tiple avara como ninguna de sus gracias y aun más avara de sus favores, no dejaba ni aun vislumbrar á sus más apasionados adoradores.

Pero ¡ay! los propósitos, un tanto pecaminosos, sin duda, de Isidoro, no pudieron realizarse; el empresario, hombre de larga práctica y de mucha experiencia, dijo al novel poeta después de haber escuchado la lectura de *La Isabelina*: «Amigo de mi alma, esto es muy bonito, muy ingenioso; pero para nuestro público es demasiado... demasiado... vamos, demasiado alegre. A esto vamos si las obrillas ligeras siguen por el camino que llevan hoy, llegaremos á esto; si, señor; pero todavía no hemos llegado. Nuestras coristas y nuestras tiples, sobre todo la joven bien formada, saldrán desnudas al escenario como salen en París, donde cierto teatro no es otra cosa que un bazar de muchachas en venta ó en arrendamiento; pero aún es muy pronto y por adelantarnos un poco nos expondríamos á un fracaso.» Cuantos reconocieron lo juicioso y atendible de tales observaciones y *La Isabelina* quedó en cartera para ocasión más oportuna.



Y el pobre Visido se quedó á la luna de Valencia en cuanto á contemplar y admirar en toda su desnudez los encantos ocultos de la adorada tiple.

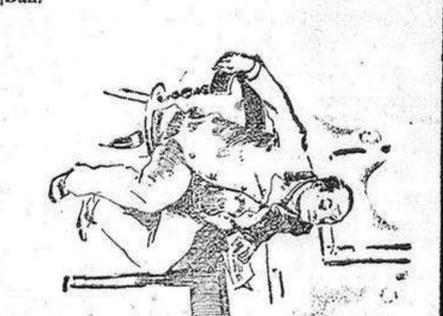


Pasaron años. Isidoro alcanzó, no sin trabajo, una plaza de oficial sexto de la clase de quintos de una Dirección general y al tomar posesión de su espinoso cargo renunció formalmente y para siempre á los triunfos escénicos y se retiró á la vida privada.

Llegó un día, no obstante, en que cierto mozalvete intruso, compañero de negociado, logró ver representada una piececilla insulsa, insípida y deshonesta y el triunfo de aquel barbilampiño despertó en Isidoro, por la natural emulación, el dormido afán de la gloria.

Sacó de entre un montón de papeles llenos de polvo el original de *La Isabelina* y ¡zá! sin encomendarse ni al diablo, allá se fué con el manuscrito á casa del empresario, el cual después de leerlo le contestó:

—Esto es muy bonito, muy literario, pero resulta muy atrasado. Nuestro público está acostumbrado ya á manjares mucho más fuertes y esto le parecería dulzón. Todos nuestros abonados dirían de estas cosas que son *ñeñeces* y *cursilerías*. ¡Una tiple velada por nubes! ¡Bah!



Ahora las quieren sin velos de ninguna clase y hasta las gasas estorban.

Y no quieren una sola; quieren que se desnuden todas.

En esto de la desnudez, ha de haber uniformidad; sólo se admite variedad en los tocados y en las botas.

Ya dije á usted hace algunos años que á esto vendríamos. Ya ve usted que no me equivoqué; sólo que

hemos ido más deprisa de lo que nosotros nos figurábamos. Y la obra de usted, que hace diez años era demasiado atrevida, es hoy de una inocencia y de un candor verdaderamente infantiles.

Por eso no se representó entonces, ni se ha representado luego, *La Isabelina*.

A. SANCHEZ PEREZ.

Los nuevos jueces municipales

Hé aquí los nombrados para el PARTIDO JUDICIAL DE AOIZ

Abaurrea-alta, don Manuel Landa.

Abaurrea-baja, don Javier Aspilche.

Aibar, don Lino Arive.

Aoiz, don Vicente Diaz.

Aranguren, don Prudencio Ecaz,

Arce, don Miguel Echavarren.

Aria, don Fermin Iturri.

Arive, don Juan Maisterra.

Ariasgoiti, don Saturnino Goñi.

Burguete, don Antonio Lazu.

Burgi, don Atanasio Recari.

Cáteda, don José Berruzo.

Castillo-nuevo, don Fermin Usun.

Egües, don Pablo Múgica.

Elorz, don Fermin Gorriz.

Erro, don Fermin Dafur.

Ezcaroz, don Francisco Escujuri.

Esalava, don Gumersindo Pérez.

España, don Simón Sanz.

Esteribar, don Francisco Goñi.

Ezprogui, don Ramón Oger.

Gallipienzo, don Gerónimo Arbe.

Gallues, don José Dolores Compains.

Garayoa, don Martín Yacue.

Garde, don Miguel Juan Sanz.

Garralda, don Hilario Perroarena.

Güesa, don Santiago Galchabarra.

Huarte, don Félix Lizarza.

Ibargoití, don José Irigoyen.

Isaba, don Zoilo Mayo.

Izagaondoa, don Domingo Larraya.

Izalzu, don Cláudio Villanueva.

Jaurrieta, don Miguel María Andrés.

Javier, don Florencio Cipres.

Larrasoña, don Angel Zubillaga.

Leache, don Galo Salinas.

Lera, don José Otano.

Liédena, don Veremundo Barber.

Lizoain, don Ciriaco Uriz.

Lónguida, don Rufino Itoiz.

Lumbier, don Félix Urriburu.

Monreal, don Román Arbeloa.

Navascués, don Ciriaco Tobar.

Ochagavía, don José María Ochoa.

Orbaiceta, don Felipe Eguinoa.

Orbara, don Francisco Goicoa.

Oronz, don Francisco Carrica.

Oroz-betelu, don Bibiano Astiz.

Petilla de Aragón, don Enrique Arilla.

Romanzado, don Benito Goicoecheandia.

Roncal, don León Pérez.

Roncesvalles, don Andrés Garate.

Sada, don Pedro Martínez.

Sangüesa, don Miguel Argonies.

Sarriés, don Francisco Irigoyen.

Tienas, don Esteban Armendariz.

Ucheta, don Francisco Urdiz.

Uraul-alto, don Juan Calvo.

Uraul-bajo, don Francisco Pérez.

Uroz, don Francisco Marco.

Urzainqui, don Juan Francisco Landa.

Ustarroz, don Manuel Larrigueta.

Valcarlos, don Jose Aguiar.

Vidangoz, don Aquilino Larumbe.

Villanueva de Aezcoa, don Francisco Reca.

Yesa, don Deogracias Castillo.

Advertencia

La Administración de EL LIBERAL NAVARRO suplica á los señores suscriptores que se encuentran en descubierto de sus cuotas, se dignen proceder al pago, evitando de este modo los perjuicios que se irrogan con estos atrasos.

Con motivo de las ferias y fiestas de San Fermin han de visitarnos numerosos forasteros; pueden, pues, aquéllos, aprovechar la venida de alguna persona de confianza para remitirnos lo que adeudan. Dicha Administración confía en que este ruego será atendido por todos los señores suscriptores que con ella se hallen en descubierto.

Crónica

Varios abonados al Teatro Principal se reunieron ayer en junta para protestar de los precios fijados por la empresa de la compañía de ópera, que juzgaban excesivos, y determinar de comun acuerdo los medios de defender sus intereses no solo en la actual temporada de San Fermin sino también en las sucesivas; y muy especialmente pretenden obtener del Excelentísimo Ayuntamiento la concesión de no perder el derecho de preferencia á sus respectivas localidades en otras temporadas en el caso de optar por no abonarse á la presente.

A los argumentos aducidos por los señores abonados que así piensan (no todos son de esa opinión) contestó el señor Bonoris en nombre de la empresa alegando que los precios fijados son los mismos que el público aceptó sin protesta en las dos últimas temporadas de ópera.

El conjunto artístico de la compañía reúne condiciones iguales, por lo menos, á las de las compañías que anteriormente actuaron.

La prima donna Isabella Svicher está conceputada en la profesión artística como una celebridad, por haber obtenido en teatros de

primer orden las demostraciones de entusiasmo que solo tributan los públicos á las artistas de condiciones extraordinarias. Aun hace pocos días alcanzaba la Svicher un señalado triunfo interpretando la protagonista de *Lakmé* en el nuevo y magnífico teatro Lírico de Milán, que contó por llenos completos las numerosas representaciones de la ópera de *Leo Delibes*.

Generalmente en las compañías destinadas á teatros de provincia se dá poca importancia á la parte de mezzo-soprano y contralto; ahora llena ese vacío una artista notable, Concepción Mas, que figura entre las mejores de su género.

Este público ya conoce y aprecia á la prima donna dramática Natividad Martínez, á la que en otras ocasiones colmó de aplausos, y á la que últimamente sostuvo en Zaragoza una brillante temporada, teniendo por compañeras en la escena á las célebres Kupfer y Emma Nevada.

Recientes son los éxitos alcanzados por el tenor Simonetti en Madrid y Bilbao, y la prensa ha dado cuenta de ellos repetidas veces.

El maestro Tolosa ha procurado reunir en su compañía, destinada á una *tournee* por las provincias hermanas, los más notables artistas vasco-navarros que en la actualidad se hallaban disponibles. En el cuadro que estos forman figuran, además del muy aplaudido barítono Tabuyo, los señores Ercilla y Menchaca, el primer bajo Arando y el notable director de escena Bustingorri, pamplonés.

El presupuesto general de gastos que la empresa tiene á su cargo, excede en mucho al de las anteriores temporadas, tanto por el gravamen de los derechos de propiedad de la ópera *La Gioconda*, como por la adquisición de un cuerpo de baile, y los considerables que arroja la reunión de una compañía numerosa expresamente formada para Pamplona.

Agradecemos al señor Luna (don Estanislao) el envío de un catálogo de las obras musicales que tiene de venta en su «Centro de Música», (plaza del Castillo, núm. 39)

El citado catálogo lleva en su última hoja el plano de Pamplona con las indicaciones de los puntos en que están establecidos el «Centro de Música» del señor Luna, redacciones de periódicos, las fondas y cafés.

Muy bien nos parece la idea del señor Luna.

Durante los dos últimos días festivos la Taconera ha estado concurridísima, lamentándose todo el mundo de que las músicas se retiraran tan temprano, según se dijo por orden de sus superiores y mezquindad del municipio que ni faroles pone en el kiosco en que las músicas tocan.

Ha llegado á Pamplona con su joven y distinguida esposa, nuestro amigo don Saturnino Echenique.

En carta dirigida desde Londres fecha 20 del actual por el señor Otto al señor Maya, entre otras cosas se dice:

«Para que se haga usted cargo de la importancia que tiene como pianista, le diré, que la primera fábrica de aquí, de Berlin, la casa de Bechstem, no solo envía el miércoles próximo por vapor via San Sebastian un magnífico piano de cola nuevo con el único objeto de servir para San Fermin, sino lo hace acompañar por uno de los mejores oficiales, para que lo ponga en orden y lo afine cada día. ¡Ve usted qué gastos! Pero oírán ustedes música como nunca. Haré enviar el piano á don José Araola y le escribiré que lo pase por la aduana y que lo haga seguir para Pamplona; si necesario fuere por doble pequeña.»

Dice además que piensa llegar á ésta uno ó dos días antes que Sarasate para estar á la recepción de éste.

La procesión del Sagrado Corazón de Jesús se celebró el domingo con la solemnidad de costumbre.

El Eco de Navarra publica con frecuencia sueltitos excitando el celo de las autoridades provinciales y locales y representantes en Cortes, para que aunando sus esfuerzos logren la estafeta ambulante en el tren mixto de Pamplona á Zaragoza y la llegada del correo de Madrid por la línea del Norte y á pesar de los buenos deseos del apreciable colega nada se consigue, por cuya razón nos permitimos proponer que la Diputación y todos los Ayuntamientos interesados, especialmente el de Pamplona eleven una solicitud al ministerio de la Gobernación, pidiendo lo que se desea y es de justicia, puesto que las compañías de ferrocarriles están obligadas á hacer el servicio de correos gratuitamente, faltando solamente que así lo ordene el ministro jefe del ramo de Comunicaciones.

Téngase en cuenta, además, que al frente de la subsecretaría de dicho ministerio se halla un navarro y diputado á Cortes por Pamplona.

Hoy ha salido á girar visita pastoral por Ibiricu y pueblos circunvecinos, nuestro venerable prelado don Antonio Ruiz Cabal.

Solamente una rondalla ha pagado el impuesto de diez pesetas, por el permiso para recorrer las calles, pero sin embargo reinó mucha animación anteanoche.

Ayer al amanecer algunos grupos de muchachos pretendieron establecer los bailes, según es costumbre, en el Prado de San Jorge, y

se lo prohibieron hacer, puesto, lo que de la autor para ronda

Al sábado lugar la miento des obras de m no los seño

Numeros se celebró. chos músico frutaron de galantería y la oca

Después tral dada reunidos) y de futuras asistieron á ya más que

Nuestras ciper de la vera á los dos los con

Por crear ciones y co distinguido mas faltas, nos abamos c

Sr. Muy señ ción: Agrad bre lo que e Ayer por en la fuente aquellos sit para impec dos guarda

Por la ta bla un nun de hombres pedir esto r los activos Digame lleito, si p algún concu juego de ch parecer pa que estarán no lo estén Dándole se despid

En Lecu toro que al do con su p tre el vecir

Dicho to da que era una corrid

En el ric ha sido en Ecaz don

En el ric ha sido en Ecaz don

Por sosp meido ha detenidos

Parece q en la feria La nove ginal tien

En la C costureras

La com Mediodía con motiv de verifico trenes esp llet: a de al 11 de Hendaya dia.

Las ho daya esta salidas d del Norte

Record Exemo. montar u central d do vigen acordó s

Tenen pidió á rnos si s que si se gado.

Esta durante porque to de la ciente le llarse e nocio y tament

Y pa sufrido cual, p en ach ve mo Y si desgre ciones seria e

se lo prohibieron los guardas diciendo que no podían hacer baile por no haber pagado el impuesto...

Al sábado último a las nueve de la noche tuvo lugar la inauguración del nuevo establecimiento...

Numerosa y selecta fué la reunión que allí se celebró. Muchas amigas de los socios, músicos...

Después se hizo música (selecta, como es natural) dada la artística competencia de los allí reunidos...

Nuestras ocupaciones nos impidieron participar de la fiesta; pero nos asociamos muy de veras...

Por creer que serán exactas sus manifestaciones y considerar que con ello facilitamos al distinguido señor alcalde...

Muy señor mío y de mi mayor consideración: Agradezco a usted me dé su parecer sobre lo que a continuación le manifiesto.

Ayer por la mañana no se permitía bailar en la fuente de San Jorge ni en ninguno de aquellos sitios...

Por la tarde, fuera del portal de Tejería había un numeroso grupo (no de chiquillos, sino de hombres)...

Dígame usted, señor Director, qué es más difícil, si permitir el inmoral baile como dirá algún concejal...

Dándole a usted las más expresivas gracias se despide s. s. q. b. s. m.—Terpsicore.

En Lecumberri ha sido muerto a tiros un toro que apareció en dicho pueblo, ocasionando con su presencia la consiguiente alarma...

Dicho toro se había escapado de una manada que era conducida a Tolosa con destino a una corrida.

En el río Irati y jurisdicción de Larrangoz, ha sido encontrado el cadáver del vecino de Ecay don José Beroiz.

Por sospechase sean los autores del robo cometido hace unos días en Navarte, han sido detenidos dos vecinos de aquella localidad.

Parece que este año se vá a ver una novedad en la feria de San Fermín.

La novedad consiste en una elegante y original tienda portátil.

En la Camisería de Irigoyen se necesitan costureras en fino; ocupación permanente.

La compañía de los caminos de hierro del Mediodía de Francia, ha acordado establecer con motivo de las próximas corridas...

Las horas de llegada a la estación de Hendaya estarán perfectamente combinadas con las salidas de Irun de los trenes de la compañía del Norte de España.

Recordamos que hace más de un año, el Excmo. Ayuntamiento vió la necesidad de montar una nueva máquina en la estación central de electricidad...

Tenemos entendido que hace diez meses se pidió a la fábrica la tal máquina y... no sabemos si se ha empezado a construir todavía...

¿Estamos expuestos a quedarnos sin luz durante las próximas fiestas? Creemos que sí, porque faltando el agua para el funcionamiento de las turbinas...

Y para alivio de males, la noche última ha sufrido una avería la máquina existente, lo cual, por lo menos para los que somos profanos en achaques de maquinaria...

Y si desgraciadamente ocurrieran algunas desgracias, (no son imposibles dadas las condiciones en que hoy trabaja la máquina) ¿quién sería el responsable?

Y para alivio de males, la noche última ha sufrido una avería la máquina existente, lo cual, por lo menos para los que somos profanos en achaques de maquinaria...

Y si desgraciadamente ocurrieran algunas desgracias, (no son imposibles dadas las condiciones en que hoy trabaja la máquina) ¿quién sería el responsable?

¿Qué diferencia tan notable entre lo que antecede y lo que anotamos a continuación! Todavía no hace cinco meses que acordó la Sociedad instaladora de alumbrado eléctrico...

Sección amena

—Madre... ande presto que aquí la busca a usted un caballero.

—¿Es usted la señorita Rosa?

—Pues yo vengo a hacerla a usted una visita por su sobrino Marcelo.

—¿Qué tal le va por Madrid?

—¿Está gordote?

—Está bueno.

—Si ha seguido echando carnes ya debe estar hecho un cerdo.

—¿Está bien de ropa?

—Sí; mucha y buena.

—Pues yo lo creo con su sombrero de copa y sus guantes.

—¿Mi Marcelo?

—Pero qué, usted no sabía?... —No, señor.

—Pues ya hace tiempo.

—Trabaja mucho el probe, para poder gastar eso.

—Por la mañana a la iglesia, por las tardes a paseo y por la noche al teatro.

—Entonces es que él es diestro; pues en el pueblo piensaban que Marcelo era un zopenco.

—¿Y cómo no manda ná?

—Me encargo la diera esto, que creo que es una carta pidiéndola a usted dinero.

—Será mandando... —Sí, lea.

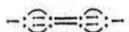
—¿Pero él no tiene? Cobramos, y a los dos días en copas se nos va el sueldo.

—¿Pero también ustedes beben? —Como todos los del gremio.

—¿Pues usted qué es? —Lacayo.

—¿Y mi sobrino? —Cochero.

MIGUEL TOLEDANO.



El examinador.—Caballero cadete; supongamos que es usted capitán, que, mandando su compañía, le ordenan que tome una posición atrincherada, ¿qué hará usted?

El cadete.—Despliego una parte de mi fuerza en guerrillas, y avanzo haciendo fuego.

El examinador.—Bien. Supongamos que le matan a usted 20 hombres; ¿qué hace usted?

El cadete.—Sigo avanzando.

El examinador.—Ya le han matado a usted 50 hombres; ¿qué hace usted?

El cadete.—Avanzo siempre.

El examinador.—No le quedan a usted ya más que 25 hombres; ¿qué hará?

El cadete.—Entonces, mi coronel, viene una bala, y me mata. El teniente se encarga del mando de la fuerza, y él le dirá a usted lo que se propone hacer.

Un individuo, en el momento de obtener el divorcio, recibe la esquila de un amigo, en que éste le da parte de su casamiento.

—¿No se oye hablar más que desgracias!—exclama.

—¡Otro amigo mío que se casa.

Boletín religioso

SANTO DE HOY.—San Eloy ob. y cf. SANTO DE MAÑANA.—Santos Juan y Pablo mrs.

Notas meteorológicas

Según las observaciones hechas en la estación meteorológica de esta ciudad, la temperatura máxima de ayer fué de 29°8 grados centígrados sobre cero, y la mínima de hoy 13°0 sobre cero.

La altura barométrica en milímetros, era a las nueve de la mañana de hoy 726°9.

Y el espacio recorrido por el viento en las veinticuatro horas inmediatas anteriores a las expresadas fué 180

Gran taller de decoración

Juan Irigaray

En dicho taller encontrará el público gran colección de florones, cornisas, artesanos, cartelas, guarda polvos y una infinidad de adornos para decorado interior y exterior de edificios en yeso, Staff y cartón piedra a precios baratísimos.

ULTIMA HORA

SERVICIO TELEGRAFICO

DE EL LIBERAL NAVARRO

Madrid 25 (9 m.)

CRISIS EN INGLATERRA

Lord Salisbury ha renunciado la formación de gabinete.

CONFERENCIA

El gobernador del Banco señor Isasa ha conferenciado nuevamente con el ministro de Hacienda Navarro Reverter, sobre la renovación de las obligaciones del Tesoro.

EXTRACCION

Se han extraído muchos objetos del cañonero Tajo.

INCENDIO

En Volotchón (Rusia) un incendio ha destruido cien casas causando muchas desgracias personales y materiales.

Madrid 25 (9'30 m.)

ENTERADOS

Se ha llegado a una inteligencia entre Rusia, Francia y China, en la forma en que han de rectificarse las fronteras del Tonkin y Annam.

AMNISTIA

El diputado señor Cañellas ha indicado la conveniencia de que el Gobierno presente un proyecto de ley de amnistía para los delitos de imprenta.

Madrid 25 (10'15 m.)

LANCE APLAZADO

A las tres de la madrugada ha terminado la reunión de los padrinos del conde de la Corzana con los del señor Romero Robledo redactándose un larguísimo documento aplazando el duelo para cuando Romero no sea ministro.

COMBINACION

El 1.º de Julio firmará una pequeña combinación de mandos militares.

Almodóvar.

Anuncios preferentes

Interesante al público

COCHES

Desde el día 1.º de Julio al 30 de Setiembre ambos inclusive, saldrá de la administración del coche correo de la villa de Burguete y a las cinco de la mañana, uno que llegará a San Juan de Pié del Puerto a las nueve y media y regresará el mismo día a las siete y media...

CARBONES

MINERALES SUPERIORES especiales para cocinas económicas

ANTRACOLITA.—REGENTE—GALLETA

Dirigir los pedidos a CASA DE UTRAY, calle de Santo Domingo, 2, principal. Nota. En la misma casa se expende el carbón mejor y más barato para fraguas.

Primera y única fábrica

SOMBREROS

S, CALCETEROS, S

Sombreros para señores sacerdotes, de 12 a 20 pesetas. Sombreros de copa, de 12 a 16. Sombreros hongos, de 3 a 12. Sombreros flexibles de 2 a 12. Sombreros paja, de 2 a 10. Libreas, gorras, gorros, etc., de 1 a 10. Boinas clases superiores, de 1 a 8. Cepillería para sombreros, de 0'50 a 4.

Especialidad en la medida

Se remiten franco porte 5, CALCETEROS, 5.—PAMPLONA

A un amigo

¿Quieres mucho caldo? pues con el agua se hace. Si económico quieres salir, pues ya lo sabes; a una arropa de azufre diez toneladas de agua. Ese es tu sistema? Vaya un vino que tendrás.

¿Quieres tenerlo en abundancia y que las viñas estén sanas? Heces lo que los demás, esto es; con un frasco de azufre en líquido que cuesta dos pesetas, te harán más, mucho más que un quintal de azufre y toda el agua del río.

CORSETERIA CHAPITELA 21.—PAMPLONA

Dependiente

En la peluquería de la Plaza del Castillo número 38, se necesita uno que sepa su obligación.

PIANOS

Se alquilan nuevos desde 10 pesetas mensuales y se venden al contado y a plazos. Música barata de todas las ediciones así como métodos de solfeo y demás ramos de la enseñanza musical. Armoniums Instrumentos de banda y orquesta. Guitarras, bandurrias y accesorios de todos precios. Cuerdas armónicas; por mayor grandes descuentos. Papel de música de 1.ª clase en todos tamaños y pautas, a 0'15 y 0'20 pesetas cuaderillo. ESTANISLAO LUNA.—39 CONSTITUCION 39

Mosáicos venecianos

Baldosas para pavimentos elaboradas con el mejor cemento Portland. Adornos de mármol comprimido y de cemento. Pilas, bañeras, veladores, peldaños y balustres. Pídanse precios, el magnífico catálogo ilustrado y cuantos datos se deseen a los señores FELIX UTRAY É HIJO.—PAMPLONA. Advertencia. No comprar baldosas de cemento para pavimentos, sin antes ver las muestras que tenemos a disposición del público.

PERLAS DEL D. CLERTAN

Aprobación de la Academia de Medicina de París. MEDICACION ANTIESPASMÓDICA a. Perlas de Eter de Clertan. Dosis, 4 a 10 por día. (Jaquecas, cefalalgias rebeldes, accesos de asma, calambres de estómago, tendencias al síncope.) b. Perlas de Hoffmann de Clertan. Dosis, 4 a 10 por día. (Las mismas indicaciones que para las perlas de Eter, y más particularmente náuseas, digestiones dolorosas, indigestiones, vómitos.) c. Perlas de Valeriana de Clertan. Dosis, 4 a 10 por día. (Vértigos, aturdimientos, palpitaciones nerviosas.) Perlas de Esencia de Trementina de Clertan. Dosis, 4 a 10 por día. (Jaquecas, neurálgias faciales, ciática, lumbago.) P.º y origen: Casa L. Frere, 19, rue Jacob, París. A. CHAMPIGNY ET Cº, succ.º. Depósito al por mayor, en Madrid: MELCHOR GARCIA, Capellanes, 1, Duplo p.º; — al por menor, en Pamplona: VALENTIN NAVARRO, farmacéutico.

Para señoras, Enfermos,

Y personas de buen gusto

Se ha recibido un riquísimo vino dulce y muy grato al paladar, de una de las principales bodegas de Aragón, que se expende en el almacén de vinos y licores, calle de San Antón número 48, y Nueva frente a las escuelas. El dueño del establecimiento, Francisco Navarraz responde de su pureza, y lo recomienda a sus parroquianos y demás consumidores. San Antón 48 y Nueva frente a las escuelas. Nota: Tambien hay vinos secos, viejos

La Perla Vinícola

Queda abierto en la calle de San Lorenzo, número 16, un nuevo establecimiento donde encontrará el público los mejores vinos, así como vinagres, aguardientes, gaseosas, cervezas, etc., etc. Hay esquisitos vinos a 15, 20 y 25 céntimos pinta. Vinagre superior a 15 céntimos. No equivocarse, San Lorenzo núm 16

Dos ó tres Cápsulas Guyot

Tomadas inmediatamente antes de las comidas, reemplazan fácilmente el uso del Agua de Alquitran y calman en poco tiempo la tos más tenaz. Cada frasco contiene sesenta cápsulas blancas sobre cada una de las cuales vá impreso el nombre del inventor.

El tratamiento de los Constipados, antiguos ó descuidados, Bronquitis crónicas, Catarros, Asmas, por las Cápsulas Guyot cuesta escasamente diez ó quince céntimos por día. Venta en todas las farmacias, y en París, 19, rue Jacob, Casa L. FRERE, A. CHAMPIGNY ET Cº, succ.º. Depósito al por mayor, en Madrid: MELCHOR GARCIA, Capellanes, 1, Duplo p.º; — al por menor, en Pamplona: VALENTIN NAVARRO, farmacéutico.

REPERTORIO COMPLETO de los Juegos Recopilados por D. Luis Marco y D. Eugenio de Ochoa

Ilustrado con más de 1.000 figuras. Se halla de venta en la librería editorial de los Señores Bailly-Baillière é Hijos, plaza de Santa Ana, número 10, Madrid, y en las principales librerías de España y Ultramar, donde se admiten suscripciones al precio de 1 peseta el cuaderno y 10 céntimos de peseta la entrega.

Vino superior, fino y seco

Acaba de recibirse en el establecimiento de vinos y licores de Francisco Navarraz, calle de San Antón, 48, y Nueva, frente a las Escuelas. Se recomienda a sus parroquianos y demás consumidores de buen gusto pasen a probarlo pues les ha de agradar. San Antón 48 y Nueva frente a las Escuelas. Nota. Tambien se expenden ricos vinos dulces y secos. Imprenta de EL LIBERAL NAVARRO

LAS
PILDORAS Y UNGÜENTO
DE
HOLLOWAY
SON EN
VERDAD MEDICINAS DE BENDICION Y ALIVIO
Para los enfermos.

Si Padece Vd. de
Indigestion, falta de energia, Estómago desordenado,
Hígado perezoso ó tension?

Pruebe las Píldoras,
y se le repondrá la salud el apetito y la fuerza.

Si se ha Resfriado Vd.
ó sufre del pecho ó Reumatismo, Gota, ó Neuralgia?

Aplíquese el Ungüento.
Pues, cura como un encanto. Para las cortadas,
heridas, contusiones, tensiones.

NO TIENE RIVAL.

ESTOS REMEDIOS TIENEN UN VALOR INCALCULABLE
para las mujeres. Para los niños y viejos son
inestimables.

Elaborados solamente en el
78, NEW OXFORD STREET (antes 533, Oxford St.), LONDRES.
Y vendidos por todos boticarios del mundo entero.

Depósito en Pamplona: Farmacia de Aguinaga, Zapatería 25.

Dr. KLEIN
AUTOR DE LAS PASTILLAS NIELK

ANEMIA DEBILIDAD, CONSUNCIÓN, RAQUITISMO, ESCRÓFULA,
CONVALENCIA, EMBARAZO, DENTICIÓN, TISIS, &
PASTILLAS FOSFATADAS DR. KLEIN

Estas pastillas pueden tomarse solas ó también disueltas en agua formando solución de fosfato de cal.
Ventajas que tienen sobre los otros preparados de cal: 1.º Ser completamente asimilables (digeribles);
2.º No contener nada de hierro, así es que deben tomarlas los enfermos predispuestos á congestiones
ó irritaciones pulmonales y bronquiales, á quienes tanto perjudican los preparados que contienen
hierro; 3.º Estar dosificadas con exactitud; 4.º Conservarse indefinidamente; y 5.º Ser el preparado de
cal más económico, pues contiene doble cantidad de fosfato de cal que los que se venden á mayor precio.

ASMA CATARRO, SOFOCACIÓN, DIFICULTAD DE RESPIRAR
LICOR ANTIASMATICO DEL DR. KLEIN
Cura el asma atacando las causas productoras del mal.

GOTAS CALMANTE DEL DR. KLEIN
Calman al momento los ataques de asma, por intensos que sean. EL LICOR cura radicalmente la
enfermedad; las GOTAS calman de momento el ataque.

TOS PASTILLAS PECTORALES DEL DR. KLEIN
Eficaz remedio para combatir y calmar toda clase de tos, por rebelde
y crónica que sea. No contienen opio ni morfina.

Venta en Pamplona: D. Abundio Irisarri, Zapatería 36 —Dr. Valencia,
Bolserías 15.—Dr. Mercader, Curia 2.—D. Felipe Irurita, San Ni-
colás 18.—D. Joaquin Aguinaga, Zapatería 25.—Autor Dr. Klein, Es-
cudillers 82, Barcelona.

ARA ENFERMEDADES URINARIAS
SÁNDALO PIZÁ
MIL PESETAS

al que presente Cápsulas de Sándalo mejores que las
del Dr. Pizá de Barcelona, y que curen más pronto y radi-
calmente todas las ENFERMEDADES URINARIAS. Diez y
seis años de éxito; premiadas con medalla de oro en la Exposi-
ción de Barcelona de 1888. Unicas aprobadas y recomendadas
por las Reales Academias de Barcelona y de Mallorca; varias
corporaciones científicas y renombrados prácticos diariamente
las prescriben, reconociendo ventajas sobre todos sus simi-
lares.—Frasco 14 reales.—Farmacia del Dr. Pizá, plaza del Pi-
no, 6, Barcelona, y principales de España y América. Se re-
miten por correo anticipando su valor.

SOLUCION CASES
DE CLOHIDROFOSFATO DE CAL
Premiada en varias Exposiciones

Unica aprobada y recomendada por la Real Academia de Medicina y demás corpora-
ciones médicas, que la recomiendan eficazmente como el más poderoso de los reconstituy-
entes, para los casos de debilidad general, clorosis, raquitismo, tisis, falta de apetito,
etcétera, sustituyendo con ventaja á la Coirre. La eficacia y superioridad de esta solución
queda probado con decir que de las especialidades nacionales es una de las de consumo
más general en España.—Al por mayor, señor Aviñó, plaza de la Lana, 11, farmacia, y
en la Sociedad Farmacéutica Española.—Barcelona.

La Farine lactée Nestlé est recommandée depuis plus de
25 ans par les PREMIÈRES AUTORITÉS MÉDICALES de TOUS LES PAYS. C'est
l'aliment le plus répandu et le plus apprécié pour les enfants et les malades.

15 diplômes d'honneur **FARINE LACTÉE NESTLÉ** 18 médailles d'OR



La Farine lactée Nestlé
contient le meilleur lait des Alpes suisses.
La Farine lactée Nestlé
est très facile à digérer.
La Farine lactée Nestlé
évite les vomissements et la diarrhée.
La Farine lactée Nestlé
facilite le sevrage et la dentition.
La Farine lactée Nestlé
est prise avec plaisir par les enfants.
La Farine lactée Nestlé
est d'une préparation facile et rapide.
La Farine lactée Nestlé
remplace avantageusement le lait maternel,
lorsque celui-ci fait défaut.

La Farine lactée Nestlé est surtout d'une grande valeur pendant les chaleurs
de l'été, lorsque les enfants sont atteints de maladies intestinales.

Se vend dans les pharmacies et drogueries.

Para pedidos pueden dirigirse á Don Rafael Romero, de Jeréz de la Frontera, único
agente en toda España.

TONICO-GENITALES DEL DR. MORALES
célebres píldoras para la completa y segura curación de la
IMPOTENCIA, DEBILIDAD, ESPERMATORREA Y ESTERILIDAD
cuentan 27 años de éxitos y son el asombro de los enfermos que las em-
plean. Principales boticas, á 30 reales caja, y se remiten por correo á todas
partes.—Dr. Morales, arretas, 39, Madrid.

En Pamplona: Farmacia de J. Valencia, Bolserías 15

VINO DE VIAL

Tónico Anaplítico Reconstituyente
El Tónico
mas energico para
Convalecientes, Ancianos,
Señoras, Niños raquiticos ó
debiles
y todas las personas delicadas



A la Quina Jugo de Carne Fosfato de Cal
Compuesto
de sustancias indispensables
á la formacion
de la Carne muscular
y de los sistemas nervioso
y huesoso

El **VINO de VIAL** es la reunion de los medicamentos los mas activos para
combatir: la Anemia, Clorosis, Dispepsia, Gastritis, Edad critica,
Debilidad, Convalecencia, &; en una palabra, todos estos estados de languidez,
enflaquecimiento, extenuacion nerviosa en los cuales los temperamentos de nuestros
dias se hallan predispuestos.

● LYON — Farmacia J. VIAL, rue de Bourbon, 14 — LYON ●

Depósito en todas las farmacias.

SIMIENTE DE LINO TARIN

Preparado especial para combatir con suceso
Los Estreñimientos, Colicos, Bochornos y las Enfermedades del
Higado y de la Vejiga (Exigir la marca de « la Mujer de 3 piernas »).

La Caja 1fr 30 Una cucharada por la mañana y otra por la noche
en la cuarta parte de un vaso de agua ó de leche 1fr 30 La
Cajita Marca de Fabricao

TARIN, Farmacéutico de 1.ª Clase, ex-interno de los Hospitales
PARIS — 9, place des Petits-Pères, 9, y todas las farmacias

HIERRO QUEVENNE

Unico aprobado por
la ACADEMIA de
MEDICINA de PARIS
para curar Anemia, Pobreza de la Sangre, vómitos de Estomago. — 50 AÑOS de Exito.
Exigir la firma QUEVENNE y el Sello de « l'UNION des FABRICANTS ». — Paris, 14, r. Beaux-Arts.

SALVACION DE LAS COSECHAS

Con EL GERMINADOR, deben prepararse doce horas antes de la siembra toda clase de simientes ya sean
trigo, cebada, centeno, avena, garbanzos, maíz, arroz, patatas, remolacha y to la clase de granos y legumbres. EL
GERMINADOR activa la germinación, la fortifica y asegura la vegetación, evitando que se pudran los granos de-
bajo la tierra si hay mucha humedad, y que sean destruidos por ciertos insectos ó impidiendo el desarrollo de la
carie, tizón, etc. Facilita la germinación cuando falta la lluvia y asegura en absoluto la salvación de un 25 por
ciento de lo sembrado. Al efecto, invitamos á los labradores á que ensayen los asombrosos efectos de este produc-
to de la química moderna, sembrando en sus terrenos una cantidad de simiente mezclada con EL GERMINADOR
y otra igual sin él, pudiéndose de este modo apreciar en su día los portentosos efectos de EL GERMINADOR co-
mo el que se obtendrá una cuarta parte más de cosecha.

Precio de la caja para la siembra de 10 hectólitros de simiente, 9 pesetas, remitiéndose por 2 pesetas más en
porte pagado hasta la estación en que se designe. Dirigir los pedidos acompañados de su importe al depositario
exclusivo don J. Muñoz, calle de la Universidad 21 Barcelona.